

# Amtsblatt der Europäischen Union

# C 328



Ausgabe  
in deutscher Sprache

## Mitteilungen und Bekanntmachungen

65. Jahrgang  
30. August 2022

Inhalt

### IV *Informationen*

#### INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

2022/C 328/01	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2022 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....	1
2022/C 328/02	Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde (EBA) für das Haushaltsjahr 2022 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....	9
2022/C 328/03	Einnahmen- und Ausgabenplan der Agentur der Europäischen Union für das Weltraumprogramm (EUSPA) für das Haushaltsjahr 2022 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2 .....	14

# DE

Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.



IV

*(Informationen)*

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER  
EUROPÄISCHEN UNION

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2022 —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2022/C 328/01)

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2022	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN</b>			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — REACH	26 780 033		26 780 033
1 1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — BIOZIDE	3 243 900	1 058 680	4 302 580
	<b>Titel 1 — Total</b>	<b>30 023 933</b>	<b>1 058 680</b>	<b>31 082 613</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	79 549 055	- 1 000 000	78 549 055
	<b>Titel 2 — Total</b>	<b>79 549 055</b>	<b>- 1 000 000</b>	<b>78 549 055</b>
<b>3</b>	<b>BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄTEN DER AGENTUR</b>			
3 0	BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄTEN DER AGENTUR	2 303 146	- 58 680	2 244 466
	<b>Titel 3 — Total</b>	<b>2 303 146</b>	<b>- 58 680</b>	<b>2 244 466</b>
<b>4</b>	<b>SONSTIGE BEITRÄGE</b>			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.		p.m.
	<b>Titel 4 — Total</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>5</b>	<b>VERWALTUNGSTÄTIGKEIT</b>			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.		p.m.
	<b>Titel 5 — Total</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>



## AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2022		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	72 221 382	72 221 382			72 221 382	72 221 382
1 2	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND VERSETZUNG VON PERSONAL	700 000	700 000			700 000	700 000
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN	19 008	19 008			19 008	19 008
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR UND SOZIALAUSGABEN	1 832 450	1 832 450	- 16 000	- 16 000	1 816 450	1 816 450
1 5	WEITERBILDUNG	677 000	677 000			677 000	677 000
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN	1 527 500	1 527 500	16 000	16 000	1 543 500	1 543 500
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titel 1 — Total</b>	<b>76 977 340</b>	<b>76 977 340</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>76 977 340</b>	<b>76 977 340</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	6 946 831	6 946 831			6 946 831	6 946 831
2 1	INFORMATIK und Kommunikation	7 367 328	7 367 328			7 367 328	7 367 328
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	265 857	265 857			265 857	265 857
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	370 097	370 097	- 8 000	- 8 000	362 097	362 097
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN, EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE	3 200	3 200	8 000	8 000	11 200	11 200
	<b>Titel 2 — Total</b>	<b>14 953 313</b>	<b>14 953 313</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14 953 313</b>	<b>14 953 313</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2022		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>3</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — REACH</b>						
3 0	REACH	14 805 468	14 805 468	0	0	14 805 468	14 805 468
3 1	MEHRJÄHRIGE AKTIVITÄTEN	720 000	506 593	0	0	720 000	506 593
3 8	AKTIVITÄTEN AUF INTERNATIONALER EBENE	400 000	509 850	0	0	400 000	509 850
	<b>Titel 3 — Total</b>	<b>15 925 468</b>	<b>15 821 911</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15 925 468</b>	<b>15 821 911</b>
<b>4</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — BIOZIDE</b>						
4 0	OPERATIVE AUSGABEN — BIOZIDE	2 009 792	2 009 792	0	0	2 009 792	2 009 792
4 8	AKTIVITÄTEN AUF INTERNATIONALER EBENE	p.m.	p.m.	0	0	p.m.	p.m.
4 9	ZWECKGEBUNDENE TÄTIGKEITEN	p.m.	p.m.	0	0	p.m.	p.m.
	<b>Titel 4 — Total</b>	<b>2 009 792</b>	<b>2 009 792</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 009 792</b>	<b>2 009 792</b>
<b>5</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — PIC UND POPS</b>						
5 0	OPERATIVE AUSGABEN — PIC UND POPS	2 113 778	2 113 778	0	0	2 113 778	2 113 778
	<b>Titel 5 — Total</b>	<b>2 113 778</b>	<b>2 113 778</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 113 778</b>	<b>2 113 778</b>
<b>6</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — SONSTIGE AUFGABEN</b>						
6 0	OPERATIVE AUSGABEN — SONSTIGE AUFGABEN	784 712	784 712	1 627 380	1 627 380	2 412 092	2 412 092
	<b>Titel 6 — Total</b>	<b>784 712</b>	<b>784 712</b>	<b>1 627 380</b>	<b>1 627 380</b>	<b>2 412 092</b>	<b>2 412 092</b>



## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022		2021	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
	AD 16	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	6	—	6
AD 13	—	14	—	16
AD 12	—	14	—	21
AD 11	—	31	—	32
AD 10	—	46	—	46
AD 9	—	71	—	65
AD 8	—	61	—	62
AD 7	—	63	—	62
AD 6	—	35	—	35
AD 5	—	17	—	13
Zwischensumme AD	—	358	—	358
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	5	—	4
AST 8	—	8	—	8
AST 7	—	13	—	12
AST 6	—	19	—	20
AST 5	—	24	—	23
AST 4	—	22	—	25
AST 3	—	13	—	13
AST 2	—	5	—	4
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	109	—	109
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>467</b>	—	<b>467</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>467</b>		<b>467</b>	

### Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen

Planstellen für Vertragsbedienstete	2022				2021			
	REACH	Biozide	PIC und POPs	Sonstige Aufgaben	REACH	Biozide	PIC und POPs	Sonstige Aufgaben
FG IV	24	7	11	13	24	7	11	11
FG III	52	6	2	2,5	52	6	2	1
FG II	18	2	—	—	18	2	—	—
FG I	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesamt	94	15	13	15,5	94	15	2	—
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	13	2	0	0	13	2	—	—
Insgesamt	107	17	13	15,5	107	17	13	12

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde (EBA) für das Haushaltsjahr 2022 —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2022/C 328/02)

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2022	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN</b>			
1 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN	30 064 253	72 748	30 137 001
	<b>Titel 1 — Total</b>	<b>30 064 253</b>	<b>72 748</b>	<b>30 137 001</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	18 685 999		18 685 999
	<b>Titel 2 — Total</b>	<b>18 685 999</b>		<b>18 685 999</b>
<b>4</b>	<b>BEITRÄGE VON BEOBACHTERN</b>			
4 0	BEITRÄGE VON BEOBACHTERN	930 782	2 252	933 034
	<b>Titel 4 — Total</b>	<b>930 782</b>	<b>2 252</b>	<b>933 034</b>
<b>5</b>	<b>BEITRÄGE DES AUFNAHMEMITGLIEDSTAATS</b>			
5 0	BEITRÄGE DES AUFNAHMEMITGLIEDSTAATS	575 000		575 000
	<b>Titel 5 — Total</b>	<b>575 000</b>		<b>575 000</b>
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN AUS DEM GESCHÄFTSBETRIEB</b>			
6 0	EINNAHMEN AUS DEM GESCHÄFTSBETRIEB	p.m.		p.m.
	<b>Titel 6 — Total</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>Sonstige Einnahmen</b>			
9 0	Sonstige Einnahmen	p.m.		p.m.
	<b>Titel 9 — Total</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>50 256 034</b>	<b>75 000</b>	<b>50 331 034</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2022	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	30 435 286	75 000	30 510 286
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALVERWALTUNG UND -EINSTELLUNG	567 499		567 499
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN, FAHRTEN UND NEBENKOSTEN	28 165		28 165
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	763 232		763 232
1 5	WEITERBILDUNG	482 641		482 641
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE, EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	107 250		107 250
	<b>Titel 1 — Total</b>	<b>32 384 073</b>	<b>75 000</b>	<b>32 459 073</b>
<b>2</b>	<b>AUSGABEN FÜR INFRASTRUKTUR UND VERWALTUNG</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	3 658 764		3 658 764
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	5 320 630		5 320 630
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	0		0
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	619 715		619 715
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	78 000		78 000
2 5	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	592 715		592 715
2 6	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN	0		0
	<b>Titel 2 — Total</b>	<b>10 269 824</b>		<b>10 269 824</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
3 1	ALLGEMEINE AUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB: SEMINAR FÜR NATIONALE SICHERHEITSBÜROEN, SITZUNGEN, DIENSTREISEN, BERATUNGSDIENSTE, VERÖFFENTLICHUNGEN	3 041 707		3 041 707
3 2	ERHEBUNG VON INFORMATIONEN; ENTWICKLUNG UND PFLEGE EINER ZENTRALEN EUROPÄISCHEN DATENBANK	4 560 430		4 560 430
	<b>Titel 3 — Total</b>	<b>7 602 137</b>		<b>7 602 137</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>50 256 034</b>	<b>75 000</b>	<b>50 331 034</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022		2021	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
	AD 16	—	1	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	5	—	6
AD 13	—	2	—	2
AD 12	—	8	—	8
AD 11	—	12	—	12
AD 10	—	12	—	12
AD 9	—	22	—	22
AD 8	—	26	—	26
AD 7	—	30	—	21
AD 6	—	20	—	20
AD 5	—	12	—	20
Zwischensumme AD	—	151	—	151
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	3
AST 5	—	4	—	4
AST 4	—	2	—	2
AST 3	—	1	—	1
AST 2	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	11	—	11
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>162</b>	—	<b>162</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>162</b>		<b>162</b>	

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2022	2021
FG IV	32	32
FG III	18	18
FG II	—	—
FG I	—	—
Gesamt FG	50	50
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	19	19
Gesamt	69	69

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Agentur der Europäischen Union für das Weltraumprogramm (EUSPA) für  
das Haushaltsjahr 2022 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2**

(2022/C 328/03)



## AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2022		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>						
1 1	PERSONALAUSGABEN	29 393 695,77	29 393 695,77			29 393 695,77	29 393 695,77
1 2	EINSTELLUNGSKOSTEN	188 755	188 755			188 755	188 755
1 3	DIENSTREISEN	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
1 4	FORTBILDUNGS-AUSGABEN	628 000	628 000			628 000	628 000
1 5	SOZIALE MASSNAHMEN	585 540	585 540			585 540	585 540
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGSERBRINGER	515 000	515 000			515 000	515 000
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE	2 000	2 000			2 000	2 000
1 8	STUDIENGEBÜHREN	2 500 861	2 500 861			2 500 861	2 500 861
	<b>Titel 1 — Total</b>	<b>34 813 851,77</b>	<b>34 813 851,77</b>			<b>34 813 851,77</b>	<b>34 813 851,77</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN</b>						
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIO- NEN, MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	3 576 128	3 576 128			3 576 128	3 576 128
2 1	KOSTEN FÜR DATENVERARBEITUNG	7 585 604	7 585 604	2 659 300	2 659 300	10 244 904	10 244 904
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	249 100	249 100			249 100	249 100
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	2 817 558	2 817 558			2 817 558	2 817 558
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	144 250	144 250			144 250	144 250
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN	115 000	115 000			115 000	115 000
2 6	SAB VERWALTUNGS-AUSGABEN	381 000	381 000	- 100 000	- 100 000	281 000	281 000
	<b>Titel 2 — Total</b>	<b>14 868 640</b>	<b>14 868 640</b>	<b>2 559 300</b>	<b>2 559 300</b>	<b>17 427 940</b>	<b>17 427 940</b>



## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022		2021	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
	AD 16	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	5
AD 12	—	10	—	10
AD 11	—	17	—	12
AD 10	—	26	—	21
AD 9	—	45	—	36
AD 8	—	62	—	55
AD 7	—	44	—	34
AD 6	—	10	—	8
AD 5	—	8	—	7
Zwischensumme AD	—	229	—	189
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1
AST 6	—	1	—	1
AST 5	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	2	—	2
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>231</b>	—	<b>191</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>231</b>		<b>191</b>	



ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen  
der Europäischen Union  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

DE